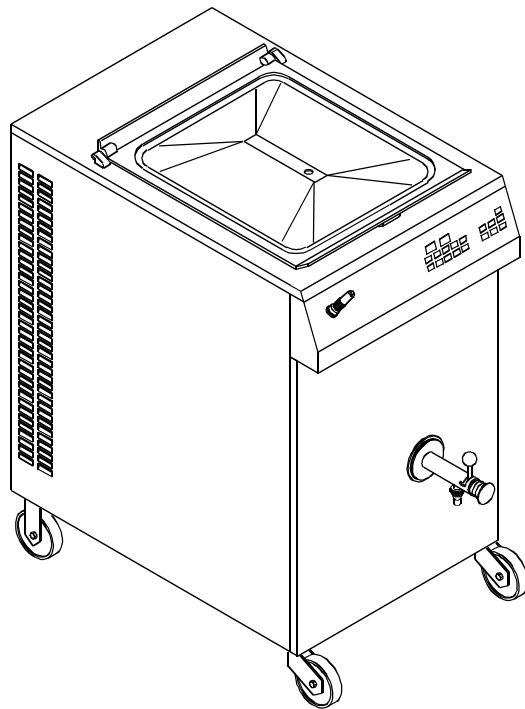


**CARPIGIANI**



## **PASTOMASTER 120 TRONIC**

LISTA DI RICAMBI  
LIST OF SPARE PARTS  
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE  
ERSATZTEIL - LISTE  
LISTA DE REPUESTOS

## I

### Come consultare il MANUALE PARTI DI RICAMBIO:

Il **Manuale Parti di Ricambio** è costituito da **Tavole** grafiche e da **Tablelle**.

#### Tavole grafiche:

- Le tavole riportano il disegno esploso dei gruppi principali della macchina.
- La suddivisione delle tavole è identificata nella TAV.0.
- Ogni particolare di ricambio è identificato da un **numero di posizione, i numeri di posizione posti in un riquadro identificano i particolari di ricambio consigliati.**

#### Tablelle:

- Le tablelle riportano i **Numeri di Posizione, la Descrizione** ed il **Codice** del particolare.
- Nel caso in cui lo stesso numero di posizione sia riportato più volte, ma associato a codici differenti, è necessario, all'atto dell'ordine, specificare la matricola della macchina in possesso del cliente, al fine di identificare il codice del particolare da fornire.

*Per ordinare uno o più particolari di ricambio identificare sulla TAV.0 la tavola in cui è rappresentato il gruppo macchina in cui è presente il particolare, identificare quindi sulla tavola il particolare ed il relativo numero di posizione, quindi ricercare sulle tablelle il numero di posizione ed il corrispondente codice.*

## GB

### How o consult the SPARE PARTS MANUAL:

The **Spare Parts Manual** is made up of **Drawing Plates** and **Tables**.

#### Drawing Plates:

- The plates contain the exploded views of the main units comprising the machine.
- The subdivision of the plates is liste on "TAV.0".
- Each spare parts item is identified by a position number, position numbers found in a box indicate the spare parts items recommended.

#### Tables:

- The tables list the **Position numbers, Descriptions** and the **Codes** for items.
- When the same position number appears more than once, but is also associated with different codes, specify the serial number of the customer's machine when ordering for the purpose of identifying the code for the item to be supplied.

*To order one or more spare part items, identify the plate on "TAV.0" representing the machine unit on which the item is located.*

*Locate the item on the plate and the corresponding position number as well. Then use the position number to locate the corresponding code on the table.*

## F

### Comment consulter le LIVRET DES PIÈCES DÉTACHÉES:

Le livret des Pièces Détachées se compose de **Planches** et de **Tableaux**.

#### Planches:

- Les planches illustrent la vue éclatée des groupes principaux de la machine.
- La "TAV.0" illustre la subdivision des différentes planches.
- Chaque pièce détachée est identifiée par un numéro de repère; les numéros de repère en encadré identifient les pièces détachées conseillées.

#### Tableaux:

- Les tableaux indiquent les Numéros de repère, la Désignation des pièces et les Codes des pièces en question.
- Si la même numéro de repère indiqué plusieurs fois mais qu'il est associé à des codes différents, lors de la commande il faut préciser le numéro de série de la machine; cela permettra d'identifier le code de la pièce à fournir.

*Pour commander une ou plusieurs pièces détachées, repérer sur la "TAV.0" la planche représentant le groupe dont fait partie la pièce, ensuite identifier la pièce en question sur la planche ainsi que son numéro de repère, puis rechercher sur les tableaux le numéro de repère et le code y relatif.*

## D

### Hinweise für die Konsultation des ERSATZTEILHANDBUCHES

Das Ersatzteilhandbuch besteht aus graphischen **Abbildungen** und **Tabellen**.

#### Graphische Abbildungen:

- Die Abbildungen umfassen die Detailzeichnung der Hauptaggregate der Maschine
- Die Aufgliederung der Abbildungen ist in "TAV. 0" angegeben.
- Jedes Ersatzteildetail ist mit einer **Positionsnummer** identifiziert; **die eingerahmten Positionsnummern identifizieren die empfohlenen Ersatzteildetails.**

#### Tabellen:

- In den Tabellen sind die **Positionsnummern**, die **Beschreibung** und der **Code** des Teils aufgelistet.
- Ist dieselbe Positionsnummer mehrmals in Zusammenhang mit anderen Code angegeben, muß bei der Bestellung die Maschinenummer angegeben werden, um den Code des zu liefernden Ersatzteils ausfindig machen zu können.

*Um eines oder mehrere Ersatzteile zu bestellen, anhand der "TAV.0" die Abb. feststellen, in der das Maschinenaggregat dargestellt ist, für das das Teil bestimmt ist; anhand dieser Abb. dann das Ersatzteil und die entspr. Positionsnummer identifizieren und schließlich in den Tabellen die Positionsnummer und den entspr. Code suchen.*

## E

### COMO CONSULTAR EL MANUAL DE PIEZAS DE REPUESTO

El Manual Piezas de Repuesto está formado por **Tablas** gráficas y por **Cuadros**

#### Tablas gráficas

- Las tablas indican el dibujo expuesto individualmente en todos sus particulares (tridimensional) de los grupos principales de la máquina.
- La subdivisión de las tablas está identificada en la "TAV. 0".
- Cada pieza de repuesto se identifica por un **número de posición, los números de posición colocados en un recuadro identifican las piezas de repuesto aconsejadas.**

#### Cuadros

- Los Cuadros indican **los Números de Posición, la Descripción y el Código** de la pieza.
- En el caso de que el mismo número de posición esté indicado más de una vez, pero asociado a códigos diferentes, es necesario, en el momento del pedido, especificar la matrícula de la máquina que posee el cliente, con el fin de identificar el código de la pieza que hay que suministrar.

*Al hacer el pedido de una o más piezas de repuesto, identificar en la "TAV. 0" la tabla en la que está representado el grupo máquina en donde se halla la pieza, por consiguiente identificar en la tabla la pieza y el relativo número de posición, después buscar en los cuadros el número de posición y el correspondiente código.*



## PASTOMASTER 120 TRONIC

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripción
006	155161600	PERNO LEVA RUBINETTO	DISPENSING LEVER PIN	PIVOT PORTILLON	STIFT FRONTVERSCHLUSS	PERNO PORTILLO
006	155161700	PERNO LEVA RUBINETTO	DISPENSING LEVER PIN	PIVOT PORTILLON	STIFT FRONTVERSCHLUSS	PERNO PORTILLO
006	155163110	PERNO LEVA RUBINETTO	DISPENSING LEVER PIN	PIVOT PORTILLON	STIFT FRONTVERSCHLUSS	PERNO PORTILLO
011	582100158	TERMOSTATO IMIT TR2 30-120øC	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
011	582100167	TERMOSTATO IMIT TR2 TAR.120øC	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
018J	581800115	VALV.W 3/8"DANFOSS WVO10 003N6211	WATER VALVE	SOUPAPE A EAU	WASSERVENTIL	VALVULA AGUA
018J	581800117	VALV.W 3/4"DANFOSS WVO20 003N6231	WATER VALVE	SOUPAPE A EAU	WASSERVENTIL	VALVULA AGUA
018J	581800120	VALV.W 3/4"DANFOSS WVO20 003N6232	WATER VALVE	SOUPAPE A EAU	WASSERVENTIL	VALVULA AGUA
019	131165830	CONDENSATORE ARIA ECO D22817	AIR CONDENSER	CONDENSATEUR A AIR	LUFT KONDENSATOR	CONDENSADOR AIRE
030	118150070	PISTONE RUBINETTO	SPIGOT PISTON	PISTON PORTILLON	KOLBEN	PISTON PORTILLO
030	118150090	PISTONE RUBINETTO	SPIGOT PISTON	PISTON PORTILLON	KOLBEN	PISTON PORTILLO
030	118150280	PISTONE RUBINETTO	SPIGOT PISTON	PISTON PORTILLON	KOLBEN	PISTON PORTILLO
030	118150430	PISTONE RUBINETTO 50 HZ	SPIGOT PISTON	PISTON PORTILLON	KOLBEN	PISTON PORTILLO
030	118150500	PISTONE RUBINETTO	SPIGOT PISTON	PISTON PORTILLON	KOLBEN	PISTON PORTILLO
056	171145360	DADO EMULSIONATORE	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
072	193010040	ESTRATTORE OR	O-RING EXTRACTOR	EXTRACTEUR DE JOINTS	O-RING AUSHEBER	EXTRACTOR
081	157150350	MOZZO	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
091	175100570	SPINA ALBERO AGITATORE	PIN	CHEVILLE	STIFT	CHAVETA
102	158185130	GHIERA ATTACCO RAPIDO	RING NUT	COLLIER DE SERRAGE	SICHERUNGSRING	ABRAZADERA
138	581500115	SPIA LIQUIDO SGN 10S 014-	SIGHT GLASS	VOYANT LIQUIDE	SCHAUGLAS	VENTANA LIQUIDO



## PASTOMASTER 120 TRONIC

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripción
		0197				
138	581500116	SPIA LIQUIDO SGN 12S 014-019300	SIGHT GLASS	VOYANT LIQUIDE	SCHAUGLAS	VENTANA LIQUIDO
138	581500117	SPIA LIQUIDO SGN 10S M/F 014-0274	SIGHT GLASS	VOYANT LIQUIDE	SCHAUGLAS	VENTANA LIQUIDO
140	581200823	CORPO VALV.SOLEN.EVR10 032F629900	SOLENOID VALVE BODY	CORPS ELECTROVANNE	KOERPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
140A	581200821	CORPO VALV.SOLEN.EVR 6 032F3234	SOLENOID VALVE BODY	CORPS ELECTROVANNE	KOERPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
141	581201042	BOBINA SOLEN.DANFOSS 24V-50/60HZ	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
146	581400107	FILTRO DN 163S 023U4156	FILTER DRYER	FILTRE	FILTER	FILTRO
146	581400109	FILTRO DN 304 S12 023U412900	FILTER DRYER	FILTRE	FILTER	FILTRO
147A	131150710	SOTTORAFFREDDATORE ACQUA	WATER CONDENSER	CONDENSATEUR EAU	WASSERKONDENSATOR	CONDENSADOR AGUA
147J	584200123	CONDENSATORE W HPCR 1167 TR	WATER CONDENSER	CONDENSATEUR EAU	WASSERCONDENSATOR	CONDENSADOR AGUA
147J	584200125	CONDENSATORE W HPCR 8102 TR	WATER CONDENSER	CONDENSATEUR EAU	WASSERCONDENSATOR	CONDENSADOR AGUA
147J	584200127	CONDENSATORE W HPCR 8103 TR	WATER CONDENSER	CONDENSATEUR EAU	WASSERCONDENSATOR	CONDENSADOR AGUA
153	551121510	M.FIMET M2A80AA4 B5 400230/50/3	MIX MOTOR	MOTEUR AGITATEUR MELANGE	MOTOR	MOTOR ELECTRICO
153	551121512	M.FIMET M2A80AA4 B5 200346/5060/3	MIX MOTOR	MOTEUR AGITATEUR MELANGE	MOTOR	MOTOR ELECTRICO
153	551121520	M.FIMET MF80A4 12M 380110/50/3	MIX MOTOR	MOTEUR AGITATEUR MELANGE	MOTOR	MOTOR ELECTRICO



## PASTOMASTER 120 TRONIC

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripción
153	551121521	M.FIMET MAF80A4 380220/50/3	MIX MOTOR	MOTEUR AGITATEUR MELANGE	MOTOR	MOTOR ELECTRICO
153	551121522	M.FIMET MAF80A4 346200/5060/3	MIX MOTOR	MOTEUR AGITATEUR MELANGE	MOTOR	MOTOR ELECTRICO
154	118160650	COPERCHIO CORPO RUBINETTO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
159	155100150	ALBERO TRASMISSIONE MOTO	DRIVE SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	ARBOL DE TRANSMISION
159	155101670	ALBERO TRASMISSIONE MOTO	DRIVE SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ANTRIEBSWELLE	ARBOL DE TRANSMISION
161	529410309	BOCCOLA MB 12.20 DU/B	BUSHING	COQUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
161A	529410312	BOCCOLA MB 35.30 DU/B	BUSHING	COQUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
161B	157135130	BOCCOLA	BUSHING	COQUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
161B	157135650	BOCCOLA GIRANTE EMULSIONATORE	BUSHING	COQUILLE	BUCHSE	CASQUILLO
162	155103440	VENTOLA AGITAZIONE	MIX TANK AGITATOR	AGITATEUR CUVE	RUEHRWERKSBEHAELTER	AGITADOR MEZCLA EN CUBA
162A	155103490	VENTOLA AGITAZIONE	MIX TANK AGITATOR	AGITATEUR CUVE	RUEHRWERKSBEHAELTER	AGITADOR MESCLA EN CUBA
168	561102812	C.DORIN 375BR 220380/50/3	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR
168	561102814	C.DORIN K500CS 200/5060/3	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR
168	561102815	C.DORIN K500CS 400230/50/3	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR
168	561102817	C.DORIN K500CS-POE 400/230/50/3	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR
168	561102821	C.DORIN 375BR 200/5060/3	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR



## PASTOMASTER 120 TRONIC

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripción
168	561102910	C.DORIN K550CS-POE 200/5060/3	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR	COMPRESOR
170	552290311	M.VENT.102/55D 500 220/50/3	FAN MOTOR	MOTEUR VENTILATEUR	VENTILATOR MOTOR	MOTOR VENTILADOR
170A	552290151	M.NMB 4715MS-23T-B50 230/5060/1	FAN MOTOR	MOTEUR VENTILATEUR	VENTILATOR MOTOR	MOTOR VENTILADOR
171	574100308	TRASF.16 50VA 0-220-410/0- 14-24	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR
171	574100321	TRASF.16 50VA 410-220-0/30- 10-0	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR
171	574100328	TRASF.SIC.100VA 0-24/8,5-0- 8,5/0-12	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR
171J	574100335	TRASF.16100VA 410-220-0/24- 12-0	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR
173	571100204	CONTATTORE A50-30-00 24V 50/60HZ	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR
173	571100230	CONTATTORE A26-30-10 24V 50/60HZ	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR
173A	571100208	CONTATTORE B16-30-10 24/50/60	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR
173A	571100228	CONTATTORE A12-30-10 24V 50/60HZ	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR
173B	571100229	CONTATTORE A16-30-10 24V 50/60HZ	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR
173C	571100203	CONTATTORE B12-30-10 24/50/60	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR
173C	571100218	CONTATTORE B25-30-10 24/50/60	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR
173D	571100232	CONTATTORE A30-30-10 24V 50/60HZ	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR

**PASTOMASTER 120 TRONIC**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripción
173J	571100233	CONTATTORE A40-30-10 24V 50/60HZ	CONTACTOR	CONTACTEUR	KONTAKTOR SCHUTZ	CONTACTOR
177	583100148	PRESS.DANFOSS CC20W 29/20 060F1130	PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT	DRUCKWAECHTER	PRESOSTATO
178	581101052	VALV.TERM.TEX2 MOP 60 068Z3351	THERMOSTATIC VALVE	DETENDEUR THERMOSTATIQUE	THERMVENTIL	VALVULA THERMOSTATICA
178	581101055	VALV.TERM.TES2 MOP 75 068Z3439	THERMOSTATIC VALVE	DETENDEUR THERMOSTATIQUE	THERMVENTIL	VALVULA THERMOSTATICA
186	192103930	DECALC.FRONTALE PASTO 120 TRONIC	FRONT PANEL DECAL	DECALCOMANIE FRONTALE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA
186	192112080	DECALC.FRONTALE PASTO 120 TRONIC	FRONT PANEL DECAL	DECALCOMANIE FRONTALE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA
228	177130060	COPERTURA VALVOLA THERMOSTATICA	THERMOSTATIC VALVE COVER	COUVERTURE SOUPAPE THERM.	DECKEL THERMVENTIL	COBERTURA VALVOLA THERMOST
231	158300200	FLANGIA MOTORE AGITATORE	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
231A	158265370	FLANGIA INFERIORE	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
231B	158265420	FLANGIA INFERIORE EMULSIONAT.	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
231J	158265440	FLANGIA INFERIORE COMPLETA	FLANGE	BRIDE	FLANSCH	BRIDA
235	161155900	COPRIALBERO EMULSIONATORE	GUARD	PROTECTION	SCHUTZABDECKUNG	PROTECCION
236	588300336	SOTTOTAPPO PLASTICAD.19	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
236J	173138800	TAPPO ATTACCO RUBINETTO	PLUG	BOUCHON	VERSCHLUSS	TAPON
240	591000225	RUOTA 80X25 C/B SCRFIL M12	PIVOTING WHEEL	ROUE	SCHWENKBARES RAD	RUEDA
241	591000125	RUOTA 80X25 C/B SF 80/M	FIXED WHEEL	ROUE	FIXES RAD	RUEDA
250	102143500	COPERCHIO VASCA	TANK COVER	COUVERCLE CUVE	BEHAELTERDECKEL	TAPA TANQUE



## PASTOMASTER 120 TRONIC

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripción
		TRAS.097000025				
250	102144470	COPERCHIO VASCA	TANK COVER	COUVERCLE CUVE	BEHAELTERDECKEL	TAPA TANQUE
253	102127290	CERNIERA COPERCHIO STP.13350	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
253	102127530	CERNIERA FISSA DX BIANCA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
253A	102127630	CERNIERA FISSA SX BIANCA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
253B	102127120	CERNIERA COPERCHIO STP.13350	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
253B	102127970	CERNIERA DX	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
253C	102127980	CERNIERA SX	HINGE	CHARNIERE	SCHARNER	BISAGRA
255	511528510	VITE TCCI M 5X 10 DIN85 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
255A	171101100	VITE FISSAGGIO CORPO RUBINETTO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
255J	511510511	VITE TE M 5X 10 SPEC. X PAN.A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
278	178150270	MOLLA FLANGIA RUBINETTO FILO D.2,2	TAP SPRING	RESSORT	FEDER HAHNFLANSCH	RESORTE
287	588150409	PORTAGOMMA L PLAST.3/4FXD.16	SPIGOT HOSE CONNECTOR	RACCORD POUR TUYAUX	ROHRTRAEGER	PORTAGOMA
303	158130340	ANELLO OR SPECIALE PISTONE	CENTER PISTON O-RING	JOINT POUR PISTON CENTRAL	DICHTUNG MITTLERER KOLBEN	ANILLO OR PARA PISTON CEN
338	173105150	POMELLO SFERICO BIANCO LATTE M8	KNOB	POMMEAU	HANDGRIFF	POMO
351	157215150	EROGATORE ACQUA	WATER DISPENSER	DISTRIBUTEUR D'EAU	ENDSTUECK WASSERZUFUHR	DESPENSADOR DE AGUA
351A	157221120	LANCIA EROGAZIONE ACQUA	WATER DISPENSER	DISTRIBUTEUR D'EAU	ENDSTUECK WASSERZUFUHR	DESPENSADOR DE AGUA





## PASTOMASTER 120 TRONIC

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripción
352	549000545	GUARNIZ.PER PORTAGOMMA BD 3/4"	SEAL	GARNITURE	DICHTUNG	GUARNICION
365	552121013	M.CARP.M80A2-B5 220380/50/3	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
369A	142000850	GIRANTE COMPL.MOD.100	SPINNER	MELAXEUR	MIXER	ROTOR
370	102154340	COPERCHIO VENTOLA AGITATORE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPADERITA
370	102154510	COPERCHIETTO VENTOLA	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPADERITA
424	118150700	TUBO PISTONE RUBINETTO	PIPE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
424	118150710	TUBO PISTONE RUBINETTO	PIPE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
424A	589110031	TUBO DOCCIA MONOFOR.MF3/8"	PIPE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
424B	589801019	TUBO GOMMA ALIMENTARE D.14/19	PIPE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
424D	589800149	TUBO RILSAN PA 11 D.6/8	PIPE	TUBE	SCHLAUCH	TUBO
425	581300301	ELETTROV.ELBI ART.329029 24V	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE A EAU	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA AGUA
425A	581300304	ELETTROV.ELBI 90ø DOPPIA 24V	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE A EAU	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA AGUA
433	178100720	MOLLA C I 2,5 36 35 6,41	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
464	109110400	PIEDINO SUPPORTO EMULSIONATORE	FOOT	PIED	FUSS	PIE
480	158130610	ANELLO CENTRIFUGATORE	SLINGER	BAGUE D'ENTANCHEITE CENTR	RINGMISCHER	ANILLO CENTRIFUGADOR
486	173133510	DISCHETTO RITEGNO COPERCHIO	DISK	DISQUE	SCHEIBE	DISCO
537	581110605	ORIFICIO Nø 05 068-2008	ORIFICE	ORIFICE	EINSPRITZDUESE	ORIFICIO
537	581110615	ORIFICIO Nø 05 068-2085	ORIFICE	ORIFICE	EINSPRITZDUESE	ORIFICIO
575	573800540	PULSANT.MOD.PSTM 120	PUSH-BUTTON PANEL	CLAVIER	TASTATUR	CAJA DE PULSADORES



## PASTOMASTER 120 TRONIC

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripcìon
575	573800596	PULSANT.MOD.MASTER TRONIC-RAFI	PUSH-BUTTON PANEL	CLAVIER	TASTATUR	CAJA DE PULSADORES
575	573800608	PULSANT.MOD.PSC LCD L=1500	PUSH-BUTTON PANEL	CLAVIER	TASTATUR	CAJA DE PULSADORES
601	573800107	SCHEDA EL.MOD.PSCE*PSME	ELECTRONIC BOARD	CARTE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE KARTE	TARJETA ELECTRONICA
601	573800109	SCHEDA EL.MOD.ON-OFF BATTERIA	ELECTRONIC BOARD	CARTE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE KARTE	TARJETA ELECTRONICA
601	573800111	SCHEDA EL.MOD.MASTERTRONIC	ELECTRONIC BOARD	CARTE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE KARTE	TARJETA ELECTRONICA
601	573800120	SCHEDA EL.SFT DGT 7 RELE + BEEP	ELECTRONIC BOARD	CARTE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE KARTE	TARJETA ELECTRONICA
605	573700187	CENTRAL.MOPRO CON PTC PSC-COM	ELECTRONIC BOARD	CENTRALE ELECTRONIQUE	ELEKTRONISCHE STEUERKASTE	CENTRALITA ELECTRONICA
607	572910101	SONDA TS TIPO P09251 C.SILIC.	PROBE	SONDE	FUEHLER	SONDA
608	574304511	BATTER.TAMP.NI-CD 4,8V 170MAH	BATTERY	BATTERIE	BATTERIE	BATERIA
708	576200295	FUSIBILE OMEGA ST 5X20 T 630MA 250V	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
708A	576200285	FUSIBILE OMEGA SF 5X20 F 2A 250V	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
708C	576200294	FUSIBILE OMEGA ST 5X20 T 5A 250V	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
708J	576200293	FUSIBILE OMEGA ST 5X20 T 1,25A 250V	FUSE	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSIBLE
726	155162250	PERNO	PIN	PIVOT	STIFT	PERNO
726A	155161770	PERNO CERNIERE COPERCHIO	PIN	PIVOT	STIFT	PERNO
737J	175115130	TERMINALE FLANGIA	TERMINAL	BORNE	KLEMME	TERMINAL

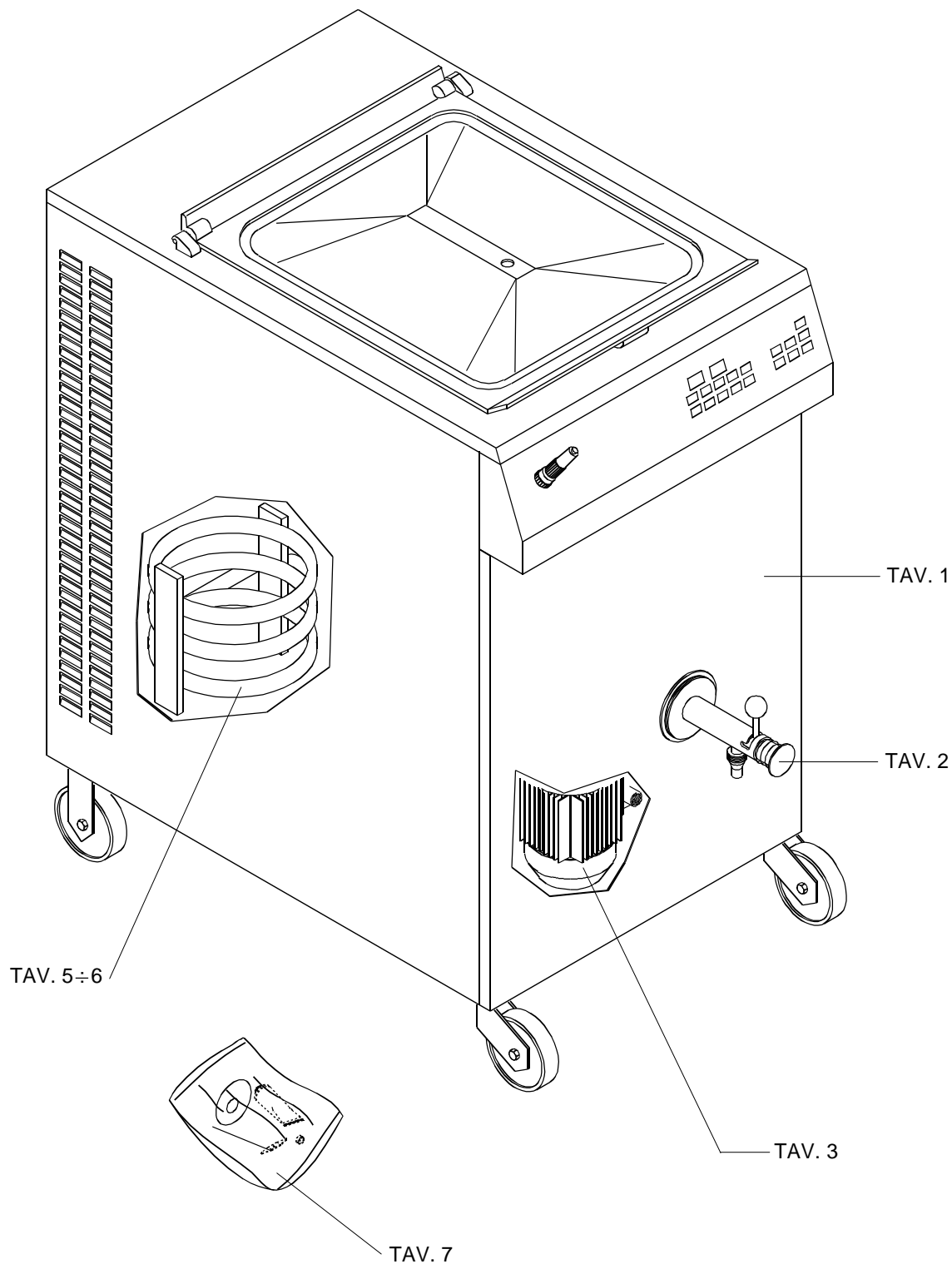


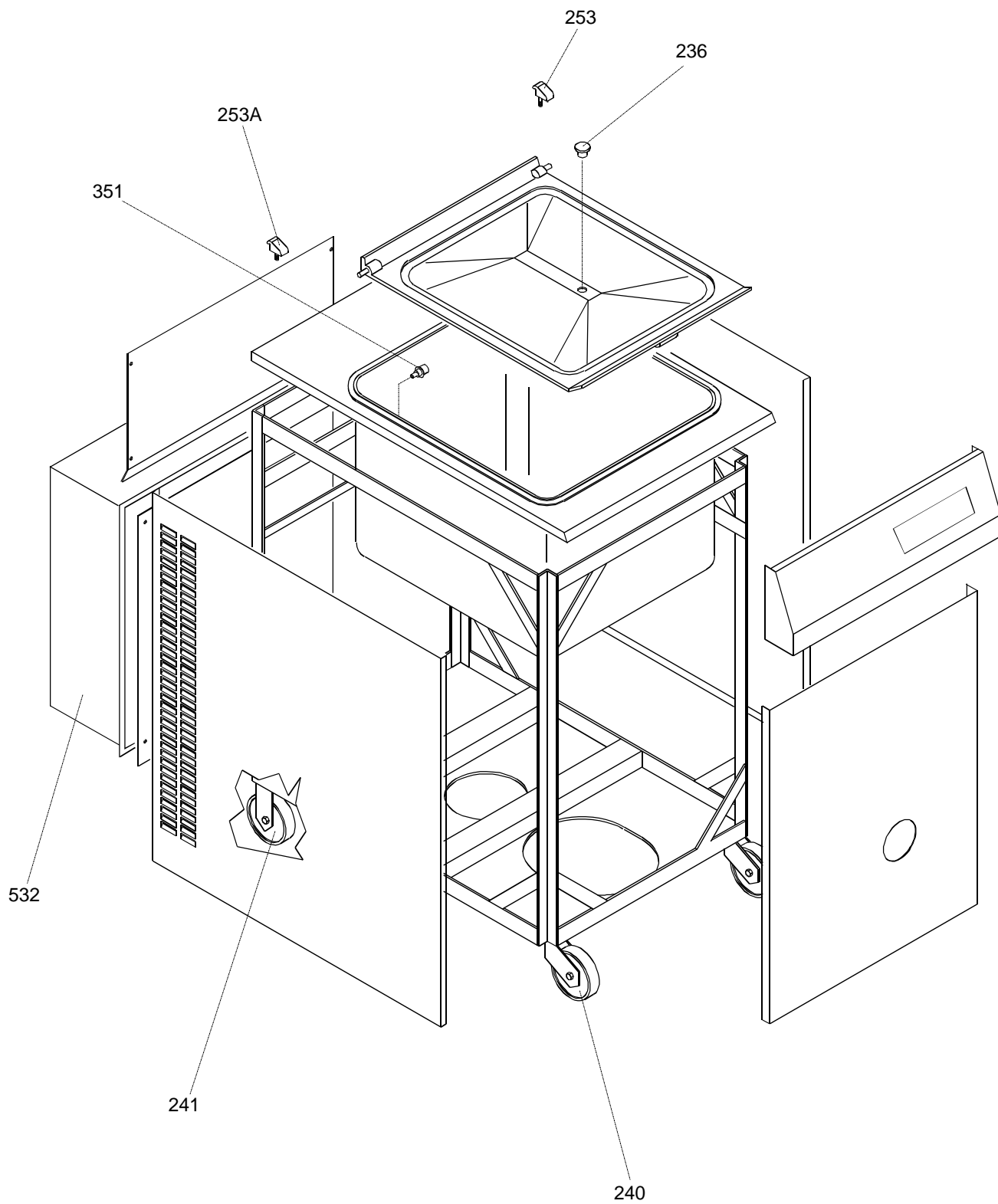
## PASTOMASTER 120 TRONIC

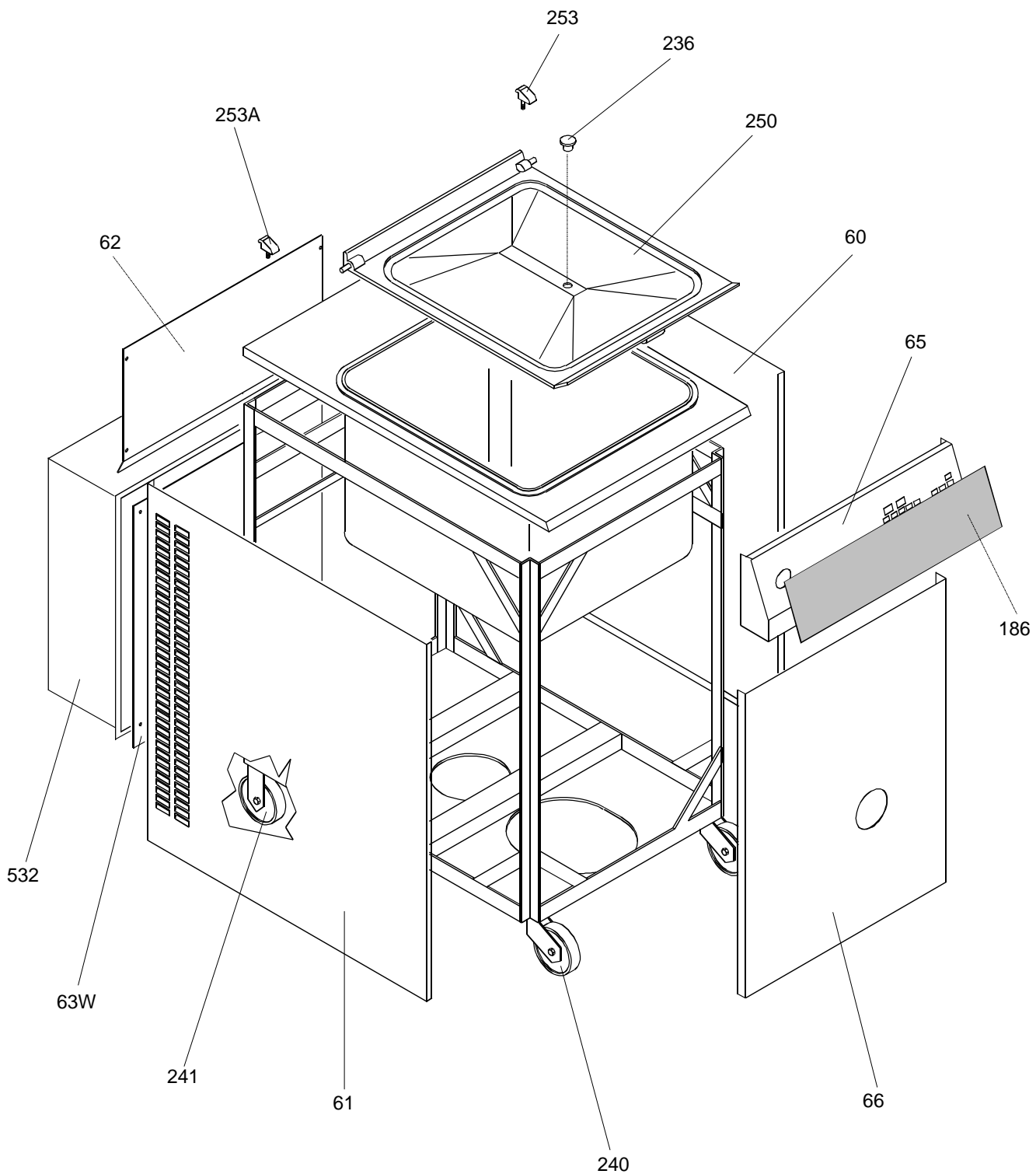
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripción
		INFERIORE				
772	599100123	SCOVOLINO D. 30X640	FINE BRUSH	ECOUVILLON	REINIGUNGSBUERSTE	CEPILLO
830	743000111	TUBETTO GELILUBE 3540180	FOOD GRADE LUBRICANT	TUBE DE VASELINE	GELILUBE TUBE	TUBO GELILUBE
840	178600160	SPATOLA PULIZIA	SPATULA	SPATULE	SPATEL	PALETA
921	572910140	SONDA DRY REED N.O. 29	SAFETY SWITCH	SONDE DRY REED	REEDFUEHLER	SONDA DRY REED
929	142065950	CORPO EMULSIONATORE MOD.100	DIFFUSOR BODY	CORPS EMULSEUR	KORPER VORVERSTAUBER	CUERPO DIFUSOR
930A	164101170	SUPPORTO DX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
930B	164101220	SUPPORTO SX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
932	118305450	TESTA DISINTEGR.A FORI RETTAN.	DISINTEGRATING HEAD	TETE DESINTEGRATEUR	DESINTEGRATORKOPF	CABEZA DESINTEGRADORA
952	155145530	SCATOLINO DRY REED COMPLETO	DRY REED SWITCH	INTERRUPTEUR MAGNETIQUE	MAGNET SCHALTER	DRY REED COMPLETO
990	573810032	EPROM 27C256 VER.PSM56.BIN	EPROM	EPROM	EPROM	EPROM
990	573810061	EPROM 27C256 MOD.PSME BATT.PB	EPROM	EPROM	EPROM	EPROM
990A	573810145	FLASH EPROM VER.PASTMA00.BIN	EPROM	EPROM	EPROM	EPROM
991	157221020	CONVOGLIATORE	CONVEYOR	TRANSPORTEUR	FOERDERER	TRANSPORTADOR
992	115160660	CORPO RUBINETTO ISOLAMENTO	COCK BODY	CORPS ROBINET	HAHANNKORPER	CUERPO GRIFO
1118	541000118	OR 2,62 12,37 NB 70 3050	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1129	541000129	OR 2,62 15,88 NB 70 121	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1132	541000132	OR 2,62 18,72 NB 70 3075	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1135	541000135	OR 2,62 23,81 NB 70 132	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR

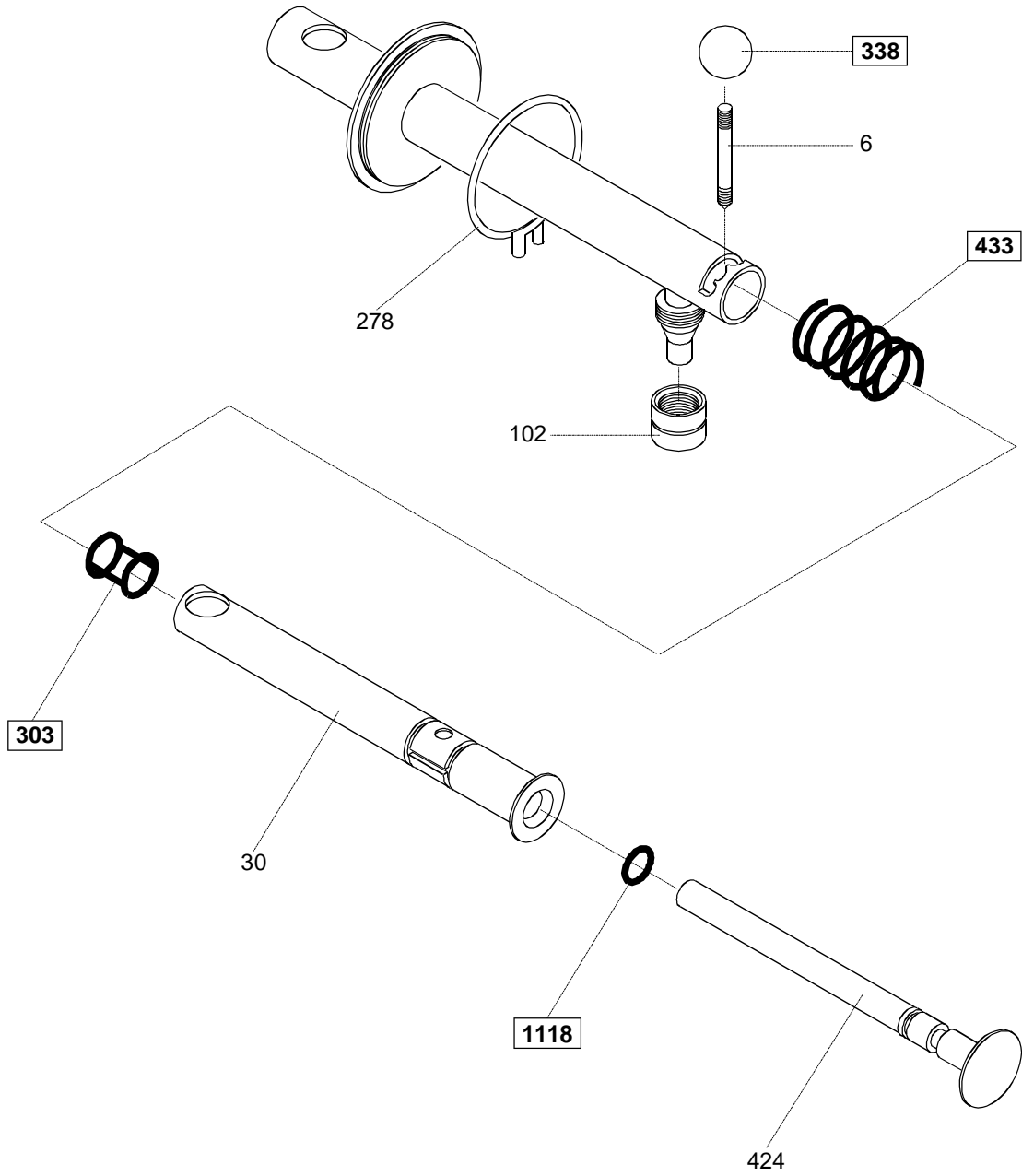
**PASTOMASTER 120 TRONIC**

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Bezeichnung	Descripcìon
1148	541000148	OR 3,53 21,82 FP 75 4087	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1225	541000225	OR 3,53 32,93 NB 70 4131	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1235	541000235	OR 1,78 28,3 FP 75 2112	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1250	541000250	OR 2,62 36,14 NB 70 3143	O-RING	JOINT-OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1431	541000431	OR 2,62 37,77 SL 40 3150	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1436	541000436	OR 3,53 123,4 SL 45 4487	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1440	541000440	OR 6 164 SL 40 1650 - 1750	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR
1454	541000454	OR 3,53 132,9 SL 40 4525	O-RING	JOINT OR	OR-DICHTUNG	JUNTA OR

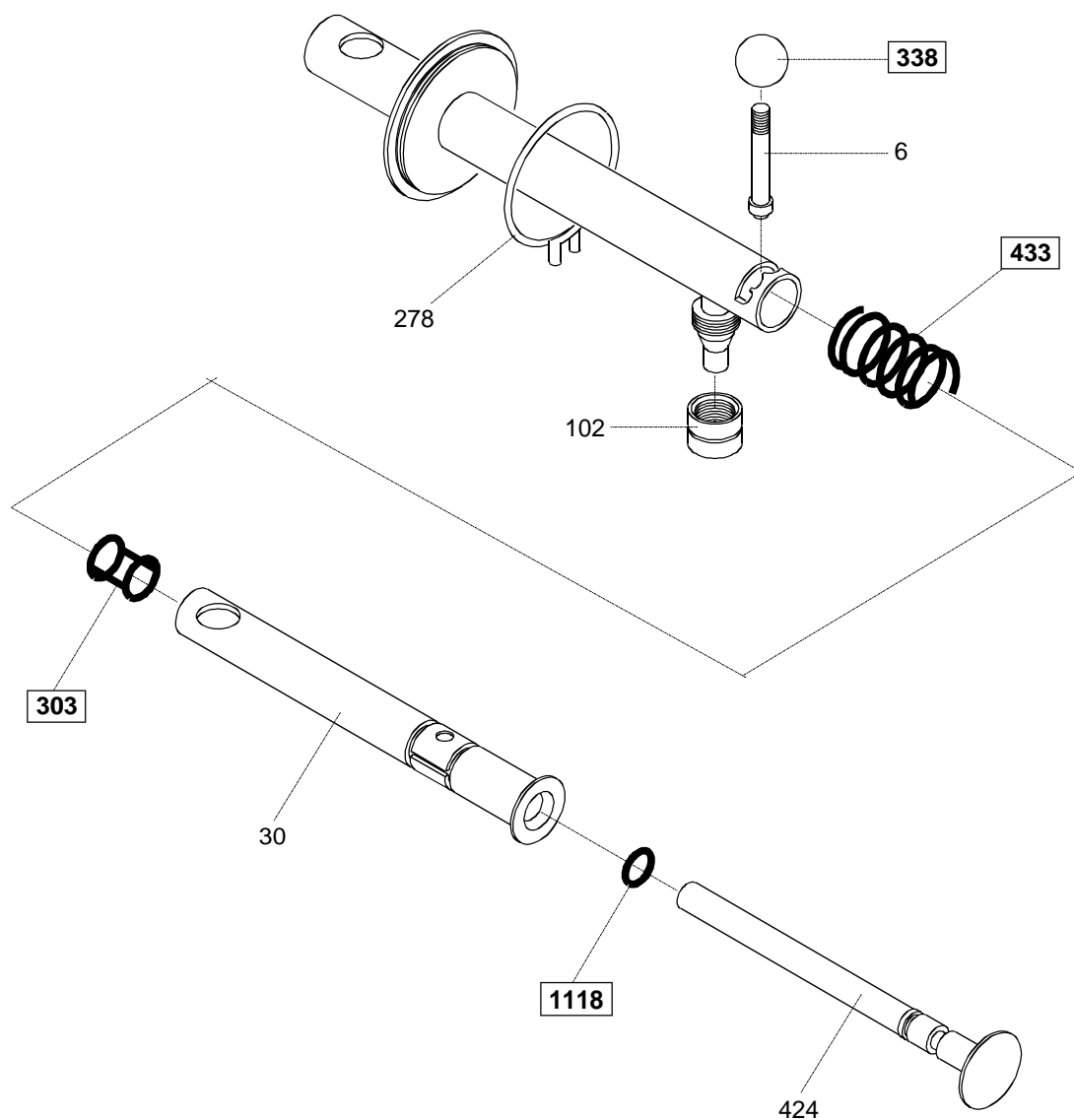


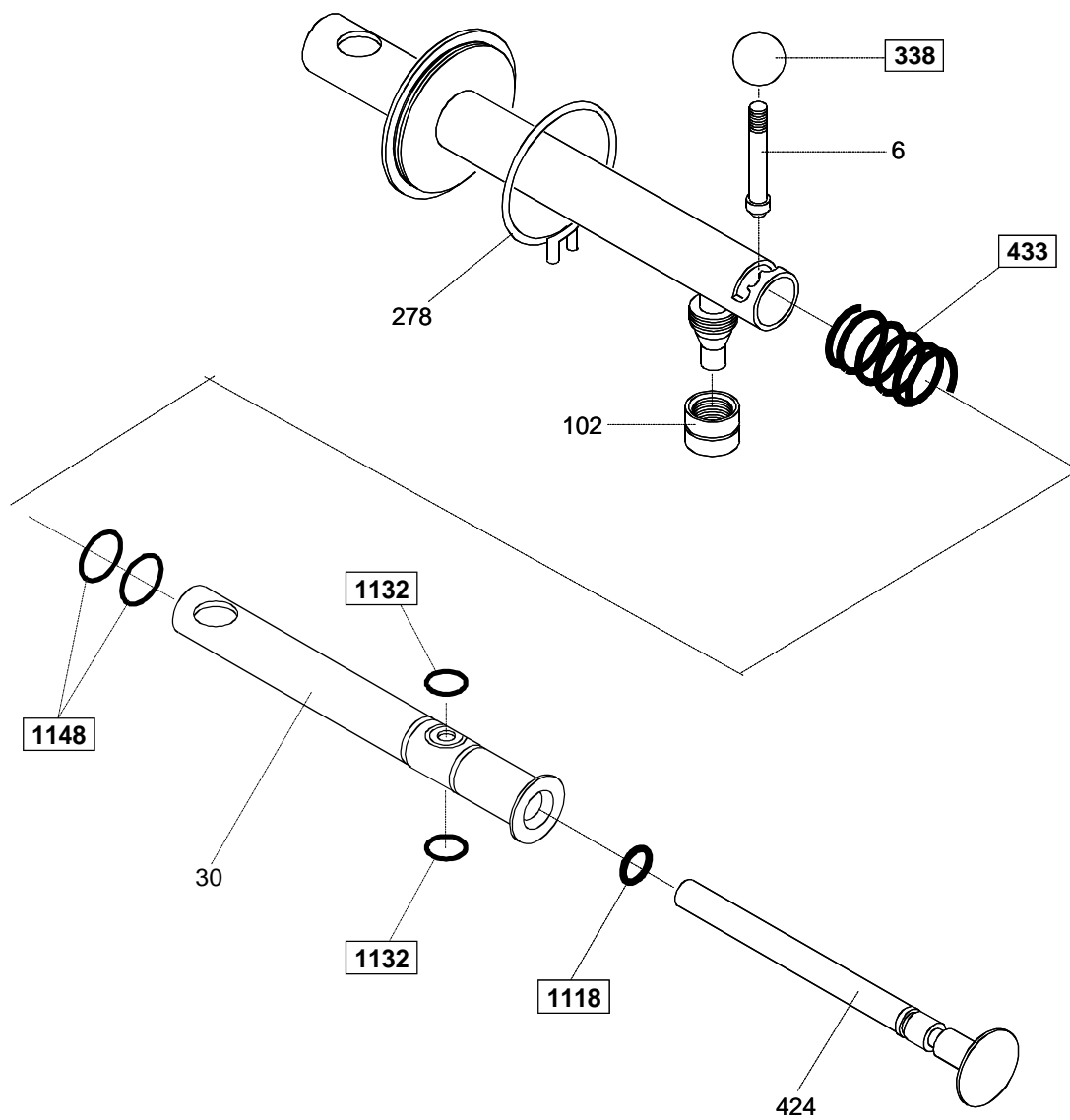


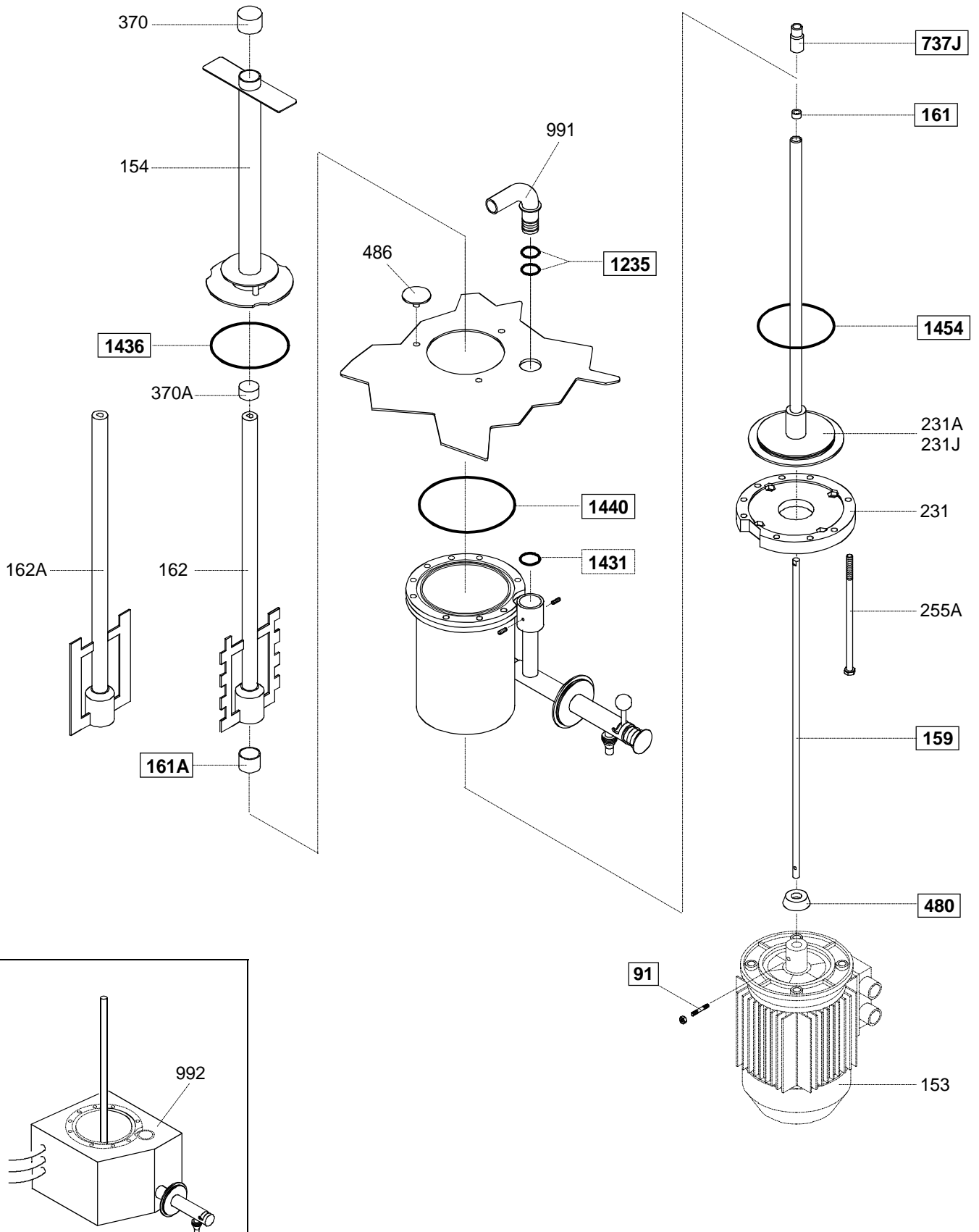


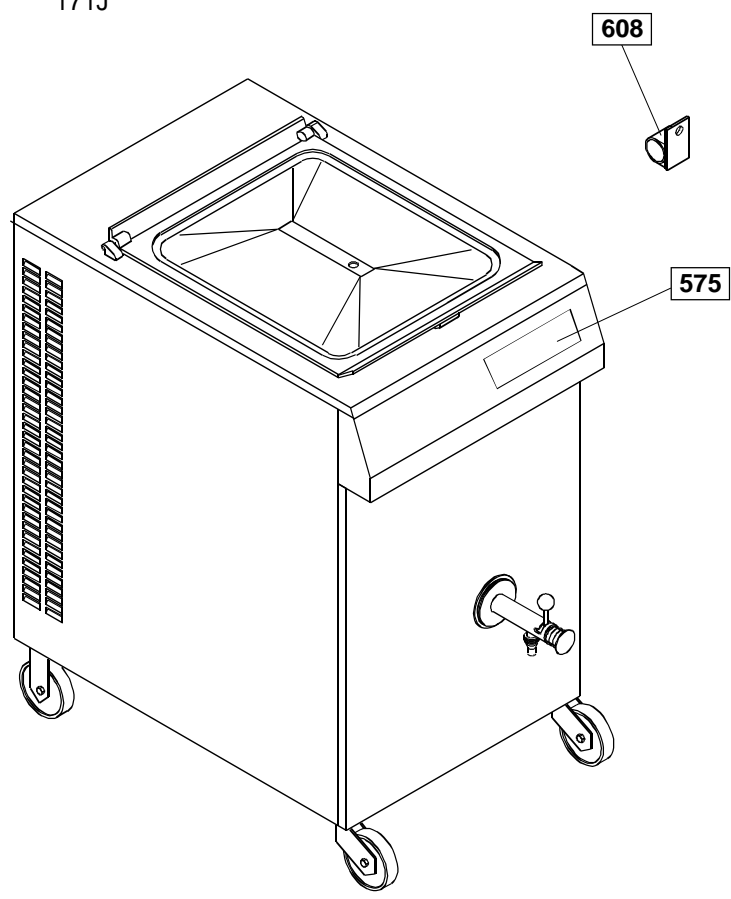
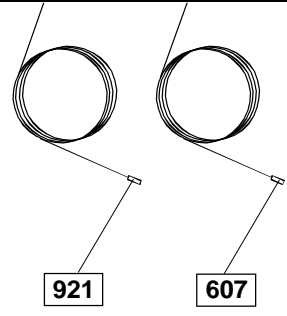
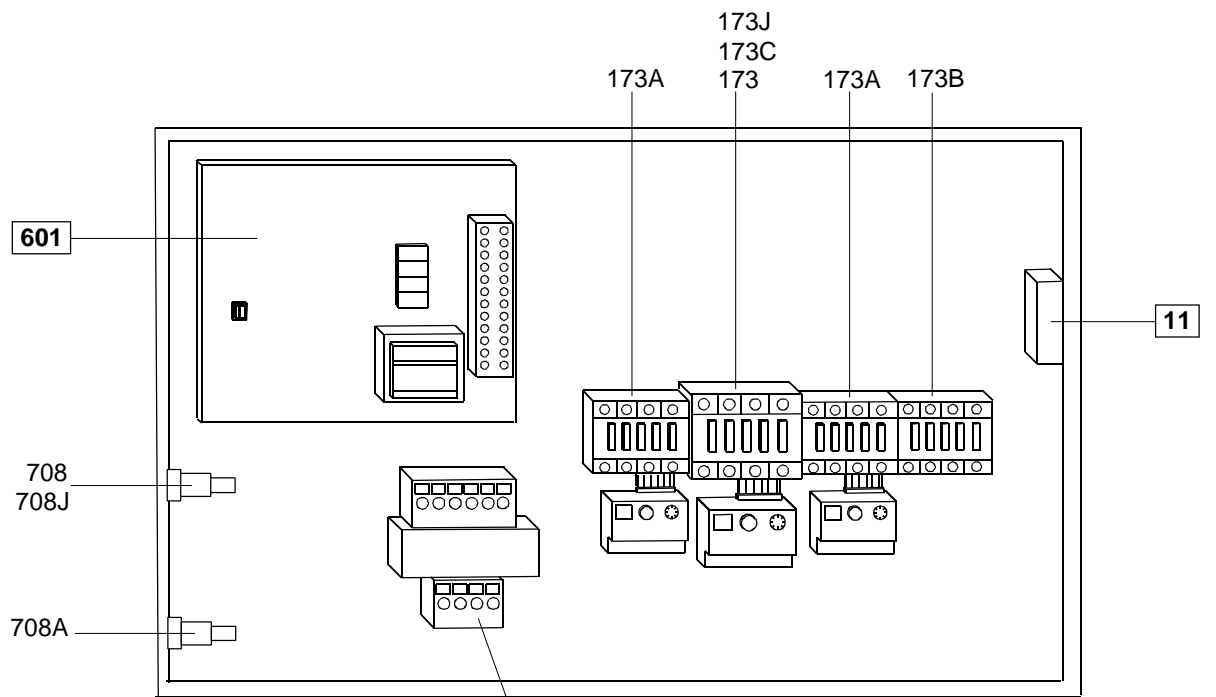


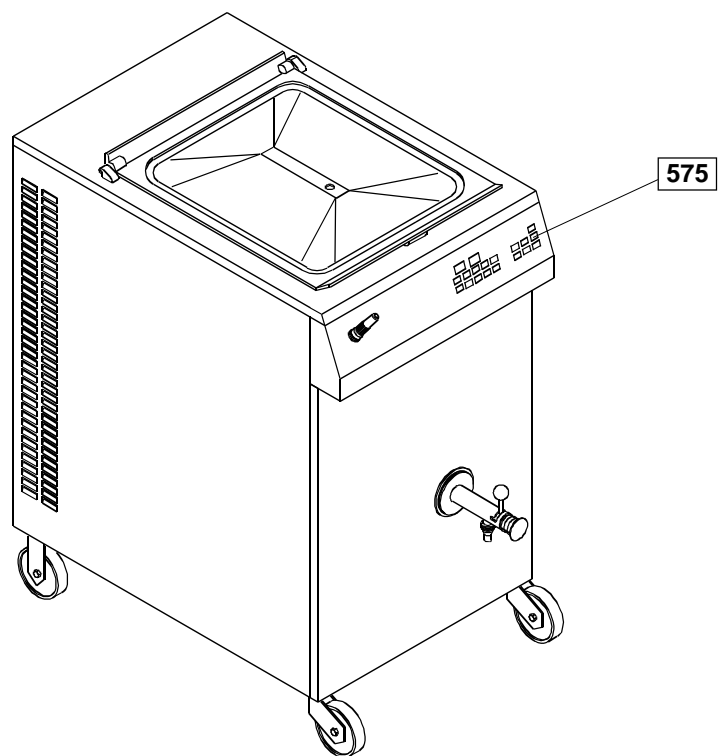
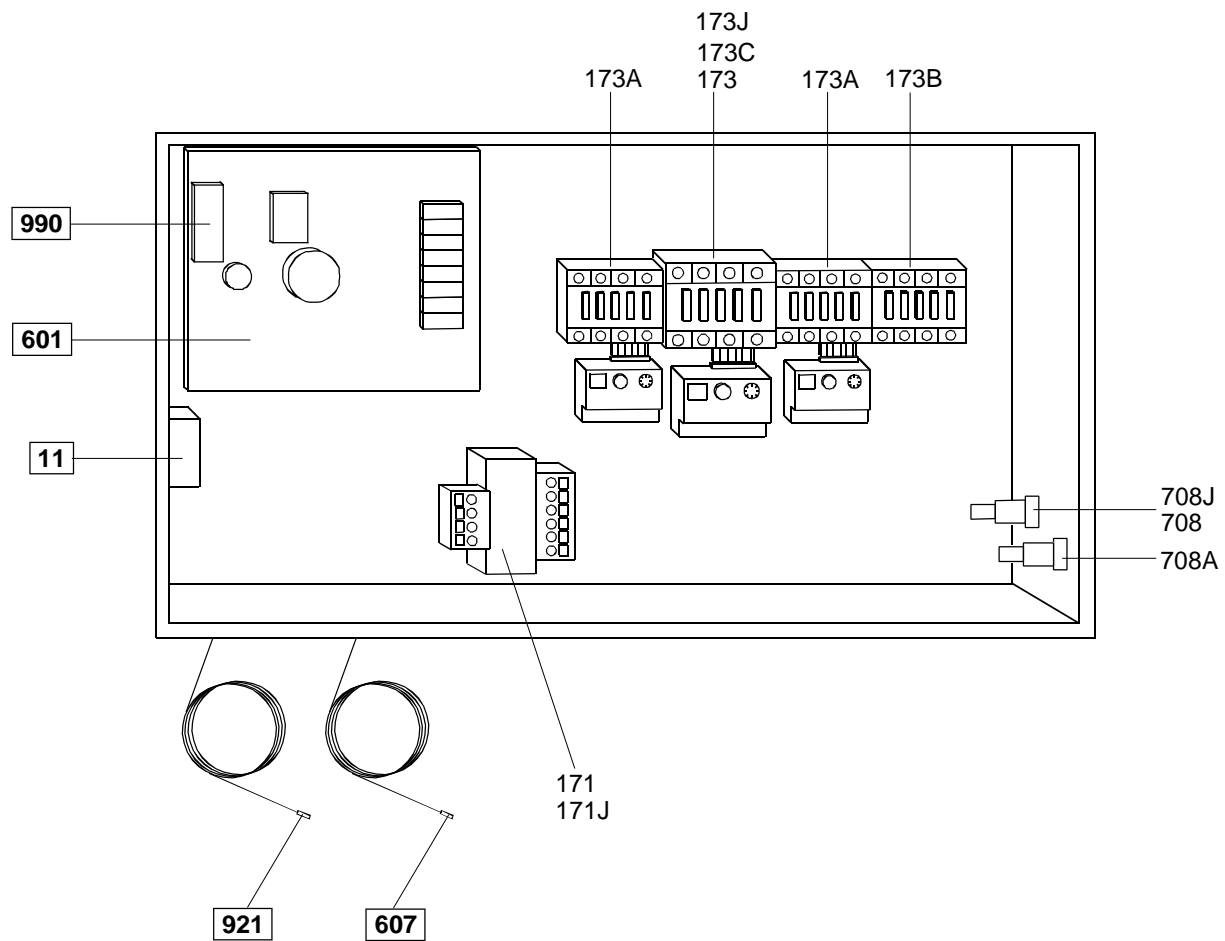


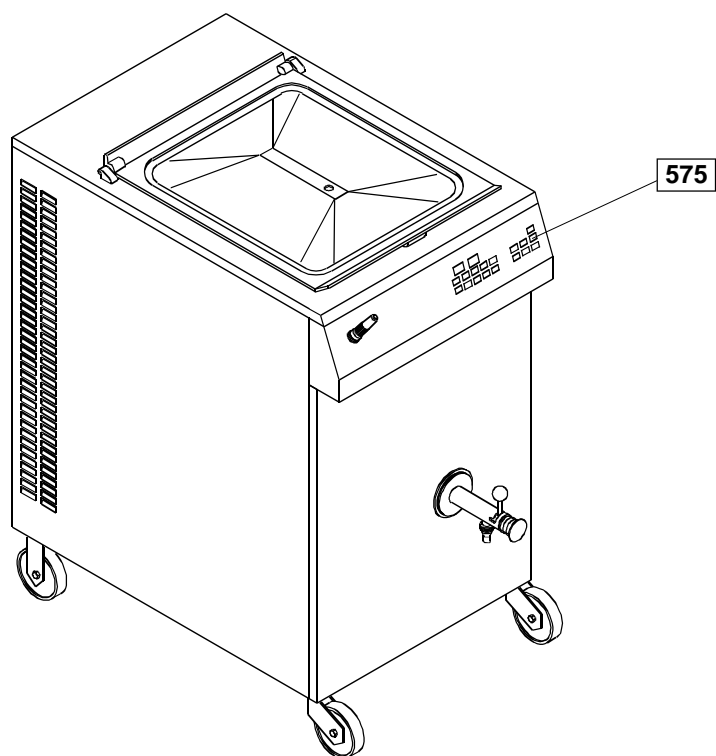
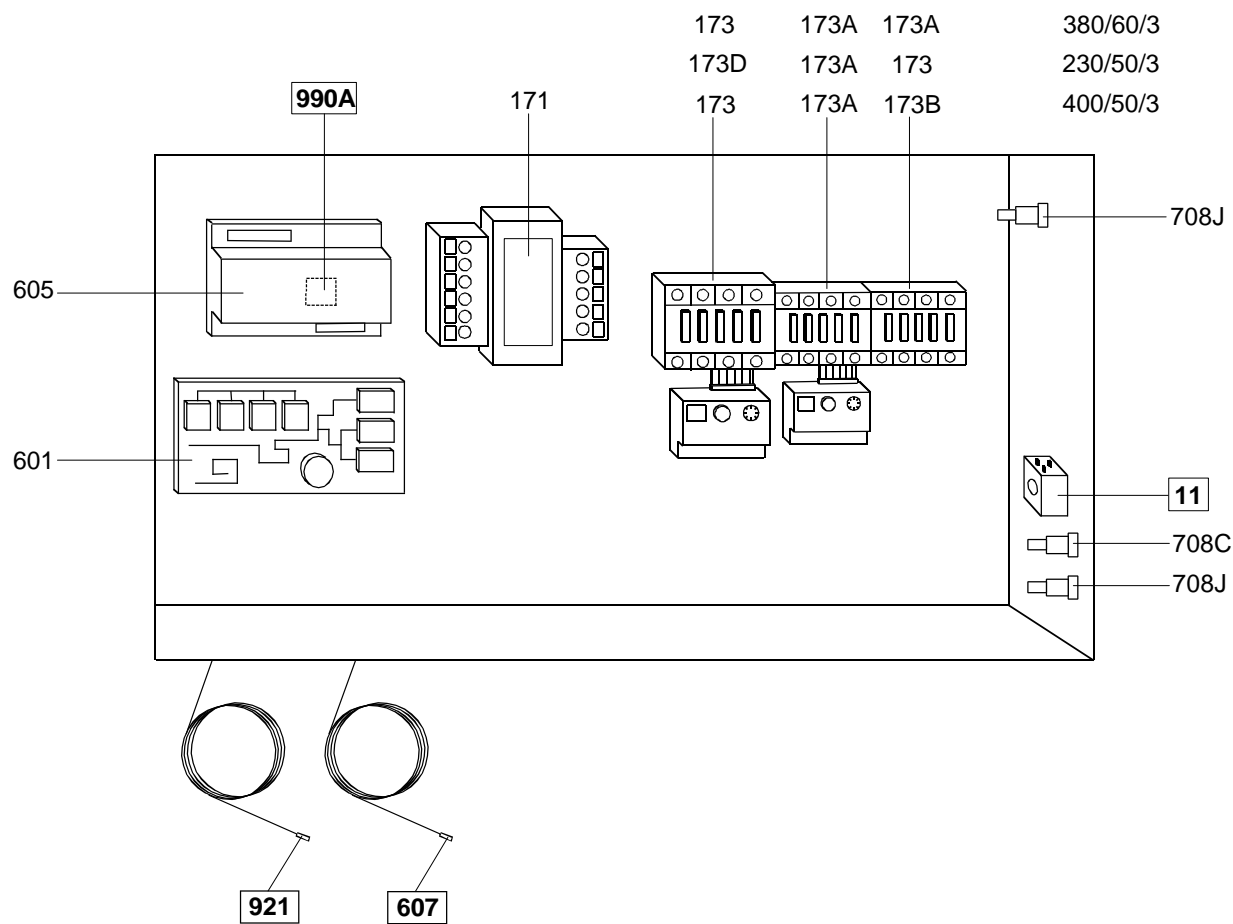


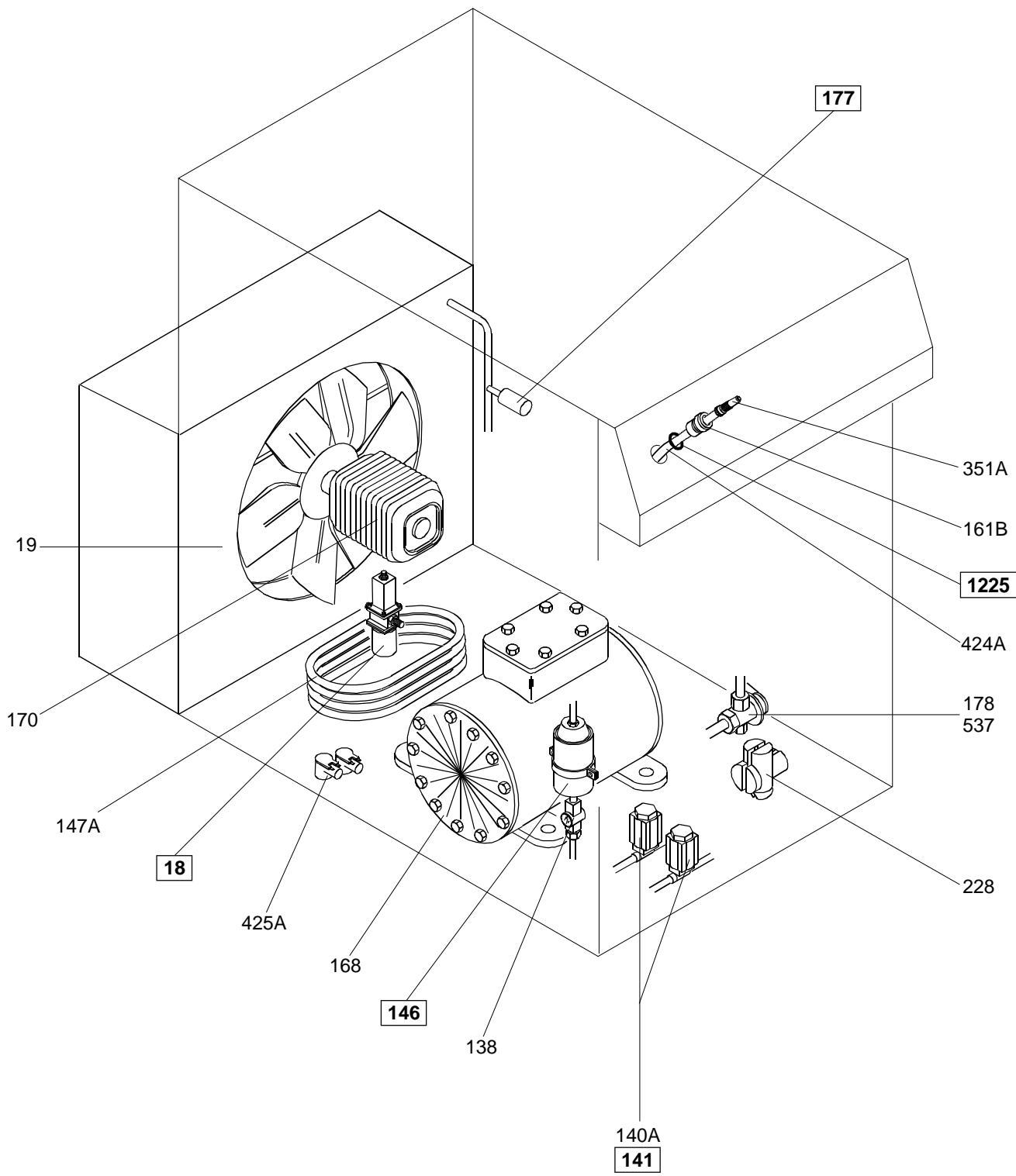


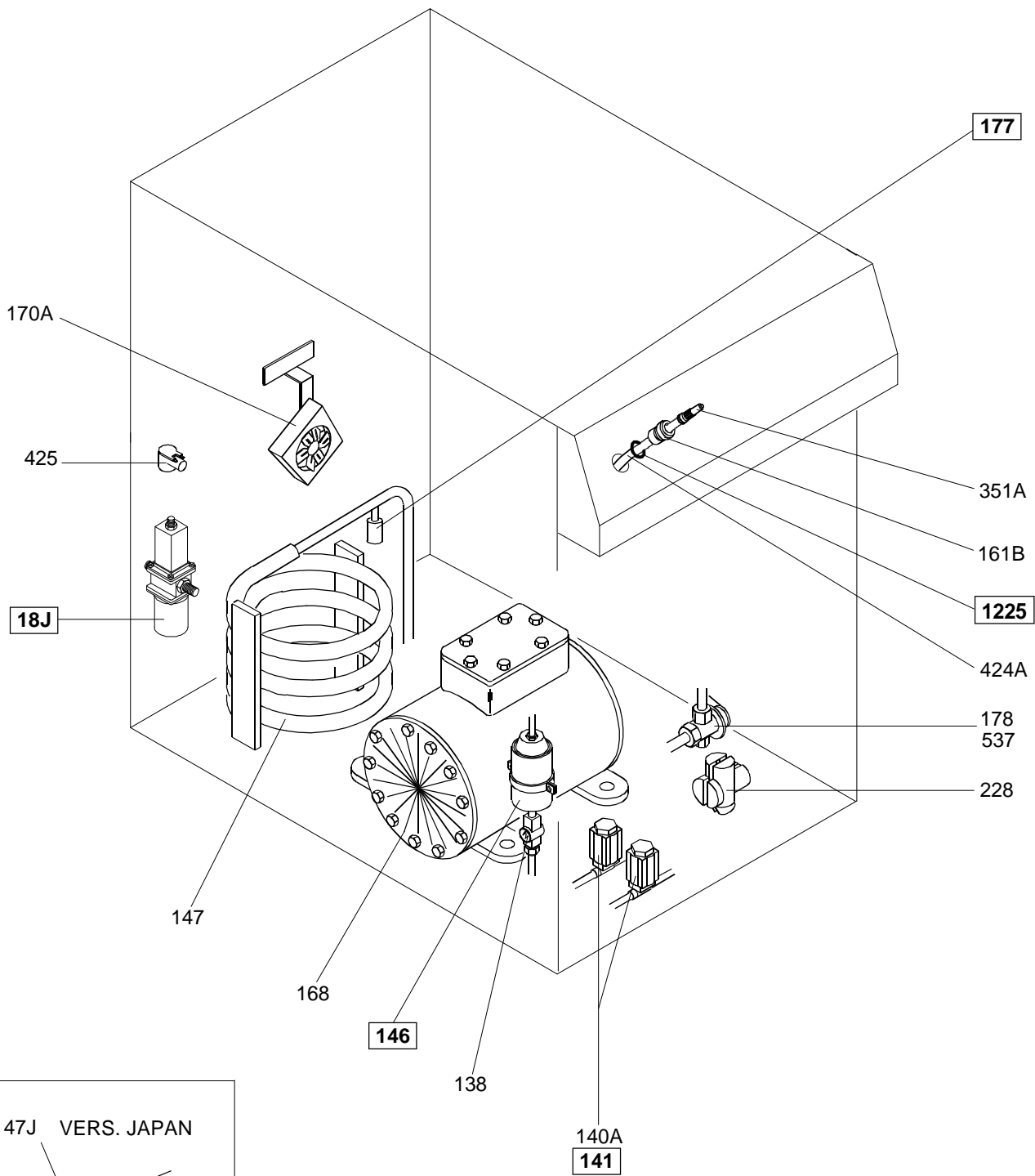




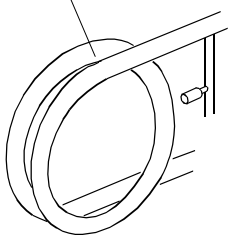




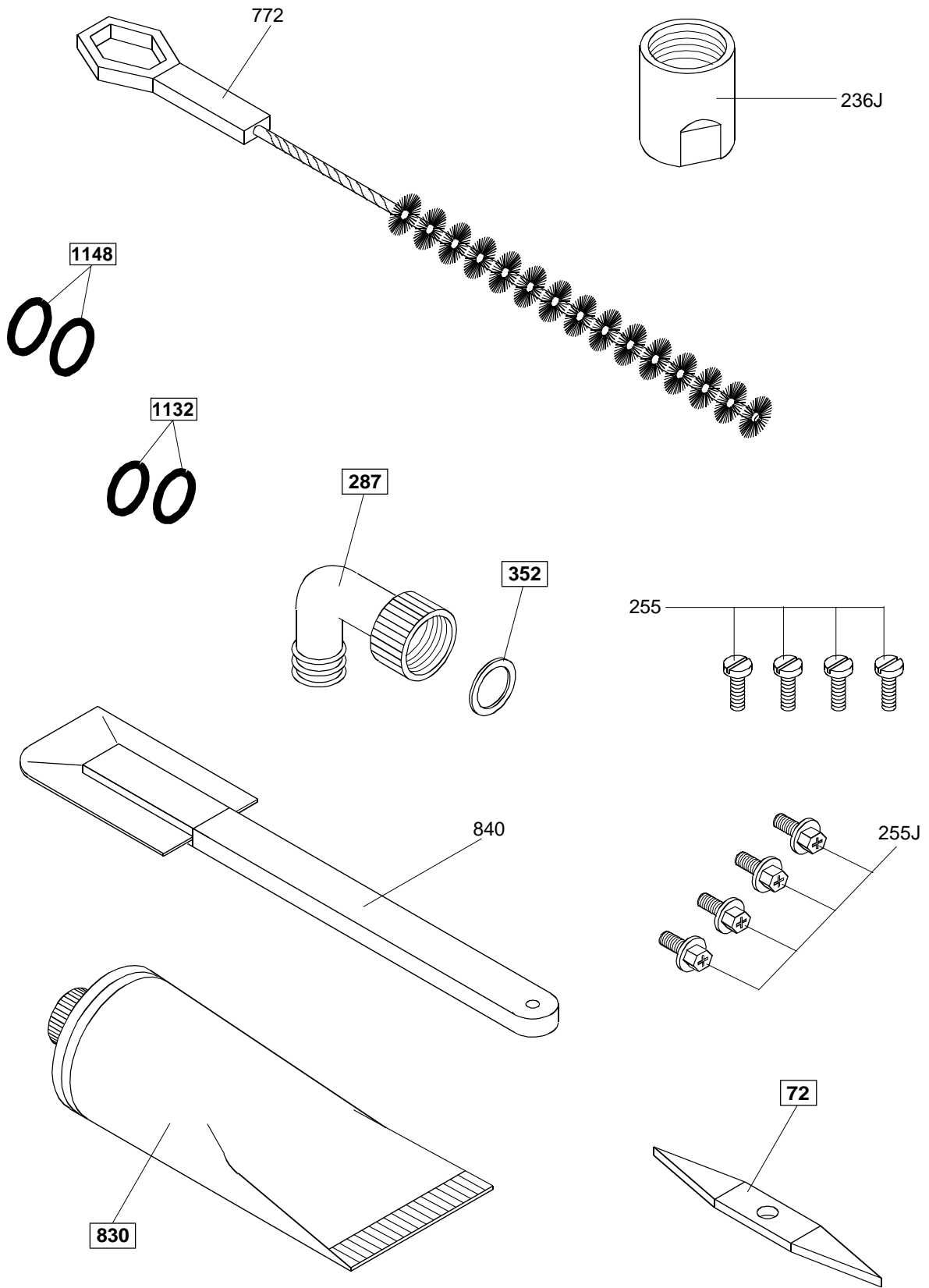




147J VERS. JAPAN









**CARPIGIANI - ALI GROUP S.p.A.**  
**Via Emilia, 45**  
**40011 Anzola Emilia (Bologna) - Italy**  
**Tel. (051) 6505111**  
**Fax (051) 732178**

**Carpigiani** si riserva il diritto di effettuare modifiche e/o revisioni del presente documento senza obbligo di preavviso.  
**Carpigiani** reserves the right to make change and/or revisions of this document without being bound to previously notify it.  
**Carpigiani** se réserve le droit d'apporter toutes modification et mises à jour jugées nécessaires et ce, à tout moment et sans obligation de préavis.  
**Carpigiani** behält sich das Rech vor, jederzeit Änderungen ohne Voranzeige vorzunehmen.  
**Carpigiani** se reserva el derecho de efectuar modificaciones y actualizaciones todas la veces que lo considere necesario sin la obligación de peraviso.